

المستفيدون المباشرون

المستفيدون المباشرون من البرنامج هم المجتمعات الريفية للمزارعين وتعاونياتهم (مجموعات المنتجين ومنظماتهم)، بما في ذلك الجمعيات الأهلية، ومنظمات المجتمع المدني.

Direct beneficiaries:

The main targeted direct beneficiaries will be the rural communities of farmers, their cooperatives (producers' groups and producers organisations), including the community-based associations and civil society organization.

شركاؤنا

- وزارة التعاون الدولي هي المنسق الوطني للبرنامج.
- وزارة الزراعة واستصلاح الأراضي
- وزارة الري والموارد المائية
- وزارة التنمية المحلية
- وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني.

Our Partners:

- Ministry of International Cooperation (MoIC) will act as the "National Coordinator" of the Programme.
- Ministry of Agriculture and Land Reclamation (MALR).
- Ministry of Water Resources and Irrigation (MWRI).
- Ministry of Local Development (MLD).
- Ministry of Education and Technical Education (MoETE).

الأهداف

يتمثل الهدف العام للبرنامج في تحسين الظروف المعيشية، وازدحام صفار المزارعين ومجتمعاتهم المحلية في محافظات اسيوط، سوهاج، وبني سويف، من خلال نهج مستدام ومتكامل للتنمية الريفية، مع معالجة قضايا ندرة الموارد، والتزايد السكاني.

بالإضافة إلى ذلك، يوجد هدفان محددان هما:

- تعزيز السلطات المركزية المصرية وممثليها في محافظات اسيوط، سوهاج، وبني سويف في عملها نحو التنمية الريفية المستدامة في وادي النيل.
- تعزيز قدرات سكان الريف في محافظات اسيوط، سوهاج وبني سويف بزيادة الفرص الاقتصادية الزراعية، ولاسيما للنساء، وزيادة فرص التدريب والتعليم.

Objectives:

The overall objective of the Programme is to improve the living conditions and revenues of the smallholder farmers and their communities in the governorates of Assiut, Sohag, and Beni Suef through a sustainable and integrated approach to rural development while addressing the issues of increasing resource scarcity in a context of quick population growth.

In addition to the following two specific objectives:

- The central Egyptian authorities and their representations in the three governorates of Assiut, Sohag, and Beni Suef are reinforced in their action towards sustainable rural development of the Nile valley.
- The capacities of the rural population in the three governorates of Assiut, Sohag, and Beni Suef are reinforced with increased agricultural economic opportunities, notably for women, and increased opportunities for training and education.

حول البرنامج

برنامج الاتحاد الأوروبي للتنمية الريفية المتكاملة لمصر هو برنامج ممول من قبل الاتحاد الأوروبي، ويتم تنفيذه من قبل الوكالة الإيطالية للتعاون الإنمائي. تم تصميم البرنامج لدعم الحكومة المصرية في تنفيذ استراتيجية التنمية الزراعية المستدامة، ودعم التنمية الاجتماعية والاقتصادية في محافظات اسيوط، سوهاج، وبني سويف.

يساعد البرنامج على تحسين معيشة المجتمعات الريفية في هذه المحافظات، من خلال تقديم الدعم لصغار المزارعين، وعائلاتهم، وتعاونياتهم الزراعية، فضلاً عن الهيئات المؤسسية المسؤولة عن الزراعة والتنمية الريفية على المستوى المركزي، ومستوى المحافظات.

يركز البرنامج بشكل أساسي على الحد من ندرة المياه، ويهدف أيضاً إلى توفير خدمات الإرشاد الزراعي المتميزة، وتحسين الثروة الحيوانية، واستكشاف حلول جديدة ومبتكرة لتوليد الدخل، ولاسيما للمرأة الريفية.

About the Programme:

The EU Integrated Rural Development Programme for Egypt (EU-ZIRA3A) is financed by the European Union (EU) and implemented by the Italian Agency for Development Cooperation (AICS) in three governorates: Assiut, Sohag, and Beni Suef.

The implementation period commenced in November 2022 and is expected to finish after 66 months. The Programme has been designed to support the Egyptian Government in implementing the Sustainable Agriculture Development Strategy and to support the socio-economic development and improve livelihood of the rural communities.

EU-ZIRA3A will mainly focus on mitigating water scarcity. It also aims to provide eminent agricultural extension services, improve livestock wealth, and explore new and innovative solutions for generating income, notably for rural women.



Funded by
the European Union



EU-ZIRA3A

EU Integrated Rural Development Programme for Egypt

Sohag - Assiut - Beni Suef



Sohag - Assiut - Beni Suef



1081 كورنيش النيل، جاردن سيتي، الدور 20، القاهرة، مصر

+20227970397 / +20227971375 / +20227970969

info@eu-zira3a.org

http://www.eu-zira3a.org

SDGs:

أهداف التنمية
المستدامة:

No Poverty



القضاء على الفقر

Zero hunger



القضاء على الجوع

Good health and
well-being



الصحة الجيدة والرعاية

Gender equality



المساواة بين الجنسين

Clean water and
sanitation



مياه وصرف صحي
نظيفين

Affordable and
clean energy



طاقة نظيفة وبأسعار
مقبولة

Reduce inequality
within and among



الحد من عدم
المساواة داخل البلدان
وفيما بينها

Ensure sustainable
consumption and
production patterns



ضمان أنماط استهلاك
 وإنتاج مستدامة

Climate action



العمل المناخي